

▲賠償快捷

先父國柱自一千九百一十四年向華洋水火保險公司買保一千元完保費一次不幸於一千九百一十五年九月一號去世即報知新嘉坡總公司該公司聞後即派總代理人鄭加爾宋子屏二君親到勞勞卑申必丹楊丁招公署及証人謝新富黃保榮兩君當面如數賠償并無折扣感佩至極無以答謝特刊告白以謝此後凡我同胞有欲買保人壽者請向華洋水火保險公司經手人投保可謂盡善盡美也

英一千九百一十七年正月廿七號

哇哩溫長雲白

占七銀價張每沽零

報新匯總

THE UNION TIMES

號六十二百一牌門力得實祿歌即馬吉坡嘉新在所行發總 (生幾梅人行發印督)
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

(號叁十八百二千三第紙聞新)

日十初月二巳丁次歲年八十六百四千二子凡
六拜禮日叁月叁年六國民華中

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘盈積款共有五十五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之銀其一年定期者以四厘息算 六個月定期者以三厘半息算 三個月定期者以三厘息算 算以來往短期數則以二厘半按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥
大英一千九百一十五年四月廿七號
嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啟

THE EAST ASIATIC Co., Ltd.

Incorporated In Denmark.

MORAU & Co, Ltd.

(Incorporated In Singapore.)

者羅敏申
公司干匿
酒唯一辦
入口處
星架坡勿
基街門牌
十號十
九號二十
號磨力士
有限公司
電話五百
三十二號



敢保最佳釀之干
匿酒輸運來叻以
最相宜之價而發
售
者羅敏申公司之
干匿酒各酒舖均
有售賣

假提
冒防

注意
紙意

啟者本土庫專辦祖家入口貨物
現有大荷蘭士巴啤酒出賣價甚
相宜諸君賜顧請至以下所
列各號購買便得



花園街 德利直洋行
羅敏申律 建華號 土庫街 安樂公司 五代天宮 新榮成號 十八溪墘 振源號
山仔頂 錦興號 東陵大街 永利成號 單邊街 廣仁興號 小坡海傍 榮源號
大橋邊 亞大酒店 水仙門 亞打飛 大酒店
本公司另有 窩土敏土 發售
泡製樹乳醋
新嘉坡伊亞沙直有限公司代理啓

Maynard Co, Ltd, Pharmaceutical Chemists Singapore.

房

藥

大

嘉

孟

●神効白濁藥水
此藥水每日服三次或四次每次飲一茶匙調勻清水兩湯匙服下立見奇効全愈也
價每瓶小壹元大壹元五角

●追風骨痛藥水

此藥水治久年風濕週身骨痛頭痛并風濕脚痛及花柳疳疔魚口便毒等症每日服三次每次一湯匙和服飯後服為度

●生髮香油

此藥油治生髮能令禿者復生且可免髮白將油刷在髮脚之處洗時過早宜於早晚洗非月鬚髮叢生且光潤非常誠固髮

每樽價銀大壹元中五角小二角半

●花柳搜毒藥水

此藥水專治花柳傳染諸毒水疳疔骨痛魚口便毒或銀蝕爛肉臭腐或陰陽惡瘡疳疔並治一切陰陽惡瘡疳疔並治四錢宜服三次每次三錢者務須耐服多服數將藥瓶搖動

民國四年七月八日 嘉大藥房謹啓

表覽一目綱

第一版	緊要廣告	西電譯	電報錄要
第二版	本埠新聞	州府新聞	巴越有限公
第三版	廣東新聞	廣東新聞	司拍賣廣告
第四版	福建新聞	福建新聞	
第五版	浙江新聞	浙江新聞	
第六版	上海新聞	上海新聞	
第七版	廣東新聞	廣東新聞	
第八版	廣東新聞	廣東新聞	
第九版	廣東新聞	廣東新聞	
第十版	廣東新聞	廣東新聞	

目價報閱

本坡	七州府	荷屬各埠
一個月二元	一個月二元三角	一個月三元四角半
三個月五元二角半	三個月六元一角半	三個月六元六角
六個月九元正	六個月十元八角	六個月十二元七角
全年十八元	全年二十一元六角	全年廿二元四角

廣恒紅煙

本號紅煙製經五十餘年久矣馳名中外而南洋羣島尤蒙各界士女所鑒賞其香味醇厚別家迥殊且能辟瘴除痰有益衛生洵為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

茲將現在本埠沽出價列

廣恒紅煙每箱沽銀五十元
廣恒紅煙每箱沽銀五十元
廣恒紅煙每箱沽銀五十元
廣恒紅煙每箱沽銀五十元
廣恒紅煙每箱沽銀五十元
廣恒紅煙每箱沽銀五十元
廣恒紅煙每箱沽銀五十元
廣恒紅煙每箱沽銀五十元
廣恒紅煙每箱沽銀五十元
廣恒紅煙每箱沽銀五十元

經濟救國論

(中) (青來)

發展經濟之道。首在企業。企業之要件。以天然。勞力。資本。三者構成。我國既擁無限之富源。得大獨厚。其經營與技術之才。雖難追隨歐美。何渠不若後起之東鄰。荷經營之成材。自易。今日所最束手而無可如何者。資本一端耳。或謂我國內地。風氣閉塞。資財多。而商埠中之外國銀行。所恃為營運之具者。大抵為邦人儲蓄之款。故我設法除其儲蓄。善為運用。一轉移間。以我固有之資本。充開發之用。決無不足之慮。此特知其一而不知其二者之說也。內地現銀。漸見缺乏。此可就各省滙票跌價。匯水增高等事。以證明之。其在外國銀行。庫中雖有一部分現款。為邦人所有。然自歐洲戰事以來。現銀源源輸出。以我國僅有之現款。清償國際債務。尙嫌不足。安得復有餘資。開發我國廣大無垠之天然利源哉。倘發展經濟之道。始以利用外資。為必要之條件。昔在清季。收回利權之風

甚盛。未幾情勢變遷。漸變其嚴拒之態度。及民國成立。歡迎外資之論漸盛。今日似無主張之必要。惟鄙見有與時賢不同者。國際經濟之連合。除有特殊之勢力範圍者外。可行有限制的開放政策。而其實施之方。與其由政府經營。莫若令國民承受其事。蓋以外資難進。易收競爭。而由政府主持。每致牽人國其利一也。政府用外資以辦實業。直接經營。難收其果。路政廣設。可為發展。今歸民辦。則官營之弊可除。其利二也。官辦實業。更難為力。政治益無澄清之望。若歸民辦。斯弊可免。其利三也。凡民間企業。於法令所許範圍以內。或集洋股。或募社債。政府對之。應採獎勵進之方。保證以堅其信用。監督以杜其流弊。俾克收利用外資之效。斯則勝官營之法萬萬耳。然此舉固有大利。非無缺點。我國合羣能力薄弱。以規模巨大之業。而令其共負其荷。必有債事之虞。非因爭權。自起紛擾。即緣營私以致分裂。如粵日商辦鐵路。無法維持。其終仍歸國有。正其適例也。況運用外資。更須猜忌。或為利權論所細故。或因欲求而相傾軋。如某公司與外人訂約賣砂。被取消礦權。遂致外來干涉。障礙事業之進行。是未收外資之利。而先受其害矣。嗚呼。我國民性之缺點如此。無可諱言。苟長此估惡不悛。則真求為猶太之民而不可得矣。此次歐戰告終。經濟勢力之競爭日烈。亞東大陸之廣漠市場。不容其主人深閉固拒。與其無法抵抗。被迫而後開放。何如迎機善導。尚可保持其權利。此亦視我國人之能力何如耳。安見其必無成就。

西電選譯

潛艇之罪

二月廿八號。倫敦來電。云哥尼亞火船。失落者九人。暴露而死者八人。獲救而慶生者。美國人搭客六人。死而埋於海中者婦女二人。據報一艇之中。共有二十一人。其中有教士一人。如教士所言。小艇與船尾相撞。艇破船沉。艇中入水。任其漂浮。自是夜十時鐘。至翌日下午三時鐘。始被救起。艇中之人。皆擠於船頭船尾。被擄擄落海者數人。失死者亦數人。其有美國黑人一人。俱拖落海。艇中有女旦一人。欲回英國完婚。親見其良人死於艇中。當人與教士說話之時。該女則企於傍邊。暗自落淚。令人見之傷心也云云。

英軍再進

二月廿七號。倫敦來電。云英師來報曰。吾軍仍獲進步。奪里哇實佔裂尼。并創立守線於杯士奧與西北兩面。吾軍襲敵敵於寧士東南。及於亞明的亞之東半英里之線。吾軍又進敵入三線之溝而致重失云云。

二月二十八號。倫敦來電。云呂打駐大營之通信員。廿六號日來信曰。德軍在俄美谷。及脫蘭士羅伊中間之線者。仍然後退。英軍處處與他相近。此十日之內。今日始得小時晴明。以俾飛舟攝影德軍之退像。方知敵人退去之方向。依現勢而論。德人必退至甘勿勞伊至亞勞士之線。方能停止。因被英軍所逼。而不能保守甘勿勞伊之故也。若論戰策。德軍之退。實屬有利之德人之大局。若論戰報。此乃德人初次之認輸。英軍初次之勝利也云云。

冥疎波打美亞戰聞

一月廿七號。倫敦來電。云加爾各答公府在上議院曰。據廿七號早接來之電。所言吾之馬步兩軍。俱向西追逐敵人。土人之戰。得大炮之助力。遂據戰溝於姑克之西北十五英里之遠。觀其大勢。係欲遮斷海勢之退軍也。吾之步軍。於大炮轟擊之後。奮然而進。遂得立足之地於敵人溝中。吾之馬隊。則繞出敵軍之北。而攻其傍。吾軍所獲之俘。至少亦有六十人之多。又奪牛羊及軍裝極多。時有炮船一艘。拖一浮橋向北而去。吾之飛舟擊擊之。艦斷。橋遂下流。由此觀之。目下之戰場。已移過姑克遠矣。吾軍則乘昨日所報之勝而大進也。依公府所料。土軍被擄者。必有數千之多。吾軍前日之污。亦可從此一洗而淨矣。

電報錄要

北京電

●中央政府將交與德使之條件 電駐柏林(德京)中國使臣顏惠慶。命其警告德政府。將潛船政策取消。並不得傷害中國船隻。

●美使昨日再謁段祺瑞 詰問中國對於德美之事。段氏答謂目下不能決定。

●昨日下午六句鐘 中央政府將駁斥德國各條件。寄與德使。同時將各條件通知美使。迨七點餘鐘。德使謁段祺瑞。謂中國要求德政府將潛船政策取消一事。該使未便電回本國。如中國確欲要求德國取消此政策。請由中國駐柏林公使向德政府宣佈。惟德政府經決意以潛船從事。恐中國所求。亦屬無效云。

●閣員因德美兩國事日夜會議。並將關於德美兩國之問題。隨時通告兩院。

●上海電

●李開先九號抵上海。擬日間搭太古輪赴廣東。

●招徠廣告

●敬告知友

●認買叻嶼三州府六厘軍債票之廣告

●勸買叻嶼三州府六厘軍債票之廣告

●憲示

●示

●示

●示

●示

●示

●示

●示

●示

啟者現有某處欲聘福州某州某書記一名此人須能通閩語諳
粵音熟諳學書寫來往物件方能合格薪水從優如欲願就斯席者須
將大英一千九百一十七年正月三十號

本坡臬堂。定於陽歷本月二十號拜二日開堂提訊重要案件云。
 坡督登君。委派卑路君兼理檳城參政司之職。由去月廿六號起
 算。又委吉打君署理網閣埠參政司之職。由去月八號履新。

△○德音可懷
十一禮拜日，爲林君龍相出殯之期，經登前報。以林君生前熱心公益，好義愛羣，屆期前往執紼者，當必有一番熱鬧也。
△○遷地爲良
莊慶利拍賣館，前日已遷往來佛出峇士矣。（即前葛士兄弟新建之土庫）該處裝璜安妥，布置得宜，地方乾潔，空氣充足，聞其生意日形進步，故特擴充云。

△◎郵局佈告
今日郵政局所出之船期紙，載歐洲書信，由火車駁來者，明早抵叻，十點派信。明日郵政總局，由晨八點開至午刻十二點鐘，分發歐洲之書信。

△◎火車開行之時刻
由柔佛往金仔士之十點廿五分鐘早車，及由金仔士往柔佛之六點四十五分晚車，今日已開行矣。十點廿五分鐘之早車，與由本坡廳律往柔佛之九點鐘早車接續，六點四十五分鐘之晚車，與由柔佛廳律三點二分鐘晚車接續。

粵婦甲乙丙三人。同稅一房居于牛車水廣合源街某號樓上。甲則傭工于海山街。乙做梳頭。丙亦傭工一流。惟乙梳頭。頗獲微利。更邀人做會。每月得地埔銀數十元。頗大運動。不滿年餘。竟積蓄千餘元。而作鳥倦知還之計。于去年臘月經已返祖國。但會項手續未完。托甲代為辦理。不料其中有一會項已爛本無從追究。各會仔不知何處去了。惟丙亦占一份子。計其會項。尚欠銀三十元。屢言不付。謂比會限未齊。未討。此

會乃承父交托。代開代收。今既此會已爛。原人不在。而我亦無能償還。如果欠款待遲日乙返詢時。三面訂明。由乙酌行。方爲正理。丙聞言之。大起咆哮。謂敢承人所託。則必可以代還。何其推搡。甲云此與對債不同。債項則必承認其欠款。吾所認者代開代收。並干涉別事。況會已爛。照華人向章。未有會頭承頂之道理。如真要償還。亦必須經手方知。吾不担此重任。于是各執一詞。由本年正月連打數次。仍屬不甘。于昨日三點餘鐘在牛車水戲園後街。甲丙相遇。又打作一團。彩磚俱裂。丙力較大。竟將甲腿上毆傷。傍人恐惹別端。急喚一百五十八號差。將甲丙拘之而去云。

前夕十一點鐘，丹戎吧加泥澳，有煤炭船入澳修葺。這有在叻彼此水師兵，甲乙二人聞該船有舊友某內在焉，於是晝夜過訪。詎料甲行至船邊，酒氣忽然發作，遂爭頭量眼花，本欲一足踏在橋板上，豈料失足，由船邊而直墜至澳底，頭破血流。時有同來之友某乙，救友心急，即向澳底之塔級，直跳而下，緣此塔級，計有數尺餘高，致跳下時身受微傷。是時丙隨尾其後，大呼衆人，及拯起時，彼甲乙二人經已一斃一傷矣云。

△樹乳出口之比較
 鴉歷去年得力樹乳出口。共四萬八千六百五十噸。比之前年。則增一萬三千六百六十九噸云。

△丁巳年同濟醫院公舉
 大總理
 水萬隆 東興號 鳴順盛 綿利號 朱廣蘭 楊集茂 朱有蘭
 謙益號 信昌隆 建源棧 永吉安 裕源號

△府案
 華人梁鴻。在浮羅布蘭尼。助開十二枝。被拘於案。昨在三堂審訊。官判罰銀一百元。

日前吉冷埠發現之強姦案。諸情已紀前報。昨由總臬司布律的路君，研訊色仔乳人摩夫輝。被控其有二罪。(一)於二月四號

在吉冷強姦林茂之妻黃枝。(二)川強硬手段，以破壞黃枝之貞節。至於色仔孔人阿富，亦被控二罪。(一)引誘摩夫輝行強姦之舉動。(二)用強硬手段，以破壞黃枝之貞節。案由代表公衆之律師墨炭里君上控。普梨君爲被告辯護，首由墨君將案中詳情宣述，據謂原告黃枝，因其夫不給與使用，致彼此口角，忿而離去其夫之屋而出。黃之姪女及一車夫，力勸黃歸，當時三人立上道傍，未幾被告摩夫輝及阿富兩人，即行近該三人前。二被告中，有一被告力毆摩夫輝，車夫驚逃。兩被告即強牽黃枝，黃極力撐拒，卒被摩夫輝牽上手車，彼此同坐，直到摩夫輝之屋，該屋與被牽地點，相距非遠，行時由二被告阿富前導，據黃枝謂到屋後，被摩夫輝牽入睡房，迫令強登陽臺，當時雖被壓即強姦，而黃仍死力撐拒。入房後，阿富即出而之廚房，強姦事畢，阿富復入，以言語戲謔，并以雙手擁抱而侮辱之。當黃被牽去後，其姪女即奔告其夫林茂，謂黃枝被西人牽去。林茂立刻到警局報案，把回黃枝，即於是夜兩點四十分鐘，由麥嘉氏莫路醫生，將黃枝查驗，迨麥醫生查驗後，謂並無被強姦之實據，按淫淫之證據，雖似多有，然強姦一舉，則僅有黃枝自己供證而已。惟第二罪則證據頗足，照吉冷審判官之報告看來，當在該處審訊時，亦華人環繞審判廳暴動，實難細心研究案情，被告縱有心自辯，亦勢所不能云云。臬司領說畢，即宣言云：對於吉冷警局所審案情，陪審員皆無異言，故本臬司斷不能令由警局再審。蓋荷欲再審，該審判官儘可于是日復行提訊也云云。繼由被告律師普梨君起言，謂當在吉冷警局審訊時，局外華人，暴動之勢，洶湧異常，故案中真確詳情，殊難察核，因當時原告各証人，或被威挾而張大其詞，亦意中事也。況照原告律師所述，該婦當被牽上手車時，儘可令手車于中途停止，至于該婦及各苦力所供在起事地點之強牽情形，余極端反對云云。兩造証人供畢，至昨日完訊，正臬司謂原告所証不足，遂判兩被告省釋。

專門學術

本會通信教授 **國文科** **數學科** 分爲二級淺深均宜 **工業**
科 教授製造香水番梔棉花合金等一切日用必要品幾十多樣方
 法便易不用機器資本數元獲利極厚 **農業科** 教授畜牧種植等
 新妙秘訣 **商業科** 教授理財學商品學一切商人必需學識營利
 之法術欲貨物消流獲利豐多者不可不學 **法政科** 如憲法刑法
 等共十一門欲享共和國權利幸福者請快讀此科講義 **救急科**

所授均中外名醫實驗訣方可以預防自己不測可以救濟他人

成效 本會開辦函授已有多年成效優良信用昭著各科教員均係擅有專長海內一時知名之士內而廿二省外而香港南洋各埠均有本會學員贊美之信箋盈一尺其成效之佳可見一斑矣

利益 (一)無論遠近男女老幼凡稍識字者便可函授教法之新妙與面授無異(二)成功快捷(三)不妨碍本來事業(四)如有不明函問立即答覆或用各種方法譬喻解釋(五)品行純良學業優長者得由本會酌量介紹於各省各埠各機關錄用

講義 每科釘成數十冊淺白如話有圖有註一看了然報名後立即寄發

學費 甚為輕微人人皆有此力量

地址 上海美界北四川路厚德里三街

章程 函索即寄

代理取閱章程處 石叻馬交街新益利店金榜大馬路廣珍

茶居便有詳章取閱

或函寄石叻牛車水廣合源街門牌六十四號三樓應作琴處索取章程亦可

民國六年二月廿七日

上海中華科學研究會函授部謹啓

醫者。本院主人。不惜重資。特由歐洲辦到新奇之紅圈偵探案一齣。陸續開演。始以任波頓。其子名秩者。與任二人。乃波頓之紅圈在焉。任犯案三次中獄。其名秩者。與任二人。乃波頓之紅圈黨之首也。是時有一年少偵探。名籃馬者。空籍波頓之紅圈跡。當其出獄時。有一婦女名錢打喇威士。歸其母與任共救。及後皮項見其子餘人時計。將手扯開。幾失守計之人。大聲呼救。籃道來事機救護。隨後追得。決將其子高放死地。而去。使籃無從追捕。任之秘道。自該道而往。住房。始知任子已斃。籃即查其置死之手。原由。籃疑之。先將車牌紀錄。然後尋其踪跡。當波爾馬。翌日。自該道而往。住房。始知任子已斃。籃即查其置死之手。紅圈在焉。籃疑之。先將車牌紀錄。然後尋其踪跡。當波爾馬。籃於此必為紅圈黨而死。隨遇者。到圈設報。稱有銀紙一束。貯於夾萬。為一穿黑衣之婦竊去。其車及車夫不知何往。當此一人言自動車之行駛何時處時。籃知此事。不悉婦之所在。惟此婦將黑衣衣於衫裪上。前呼籲借籃到此。不悉婦之所在。潤則書一匿名函往放高利之人曰。跟紙業經焚燬。可勿追究。潤之僕馬。名馬厘者。在火爐處拾獲已焚之紙幣三張。親與下餽便悉。

▲即晚改換新奇畫劇

由七點半鐘開演

二	一	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十
各種諾劇	馬戲婦女之故事	山地酒店二人之故事	紅圈偵探案	休息小時	出結局	第一第二兩出	九續	此是我	九續	此是我	九續	此是我	九續	此是我

券 廂房每位一元五角
價 全間四位額五元
丁巳年二月初八日
一等位收銀一元
二等位收銀五角
牛車水尾華英電影戲主人披露

(一)(週)(紀)(念)
 [大][贈][品][物]
 小號蘇瑞生中外已名馳久散真利用各病悉能醫
 平時須早備臨急免憂疑去年開張至今歲一週期知
 特設大贈品略表我微意所贈是酒來與鐘鏢皮夾最趨時
 紗袖均奪目戒指亦非欺酒來與鐘鏢皮夾最趨時
 食品皆可玩器其精奇欵欵俱有贈色件如人意
 光顧銀三角請執一送帖帖原價無贈品亦是知
 經手贈物者有私天賦之帖帖原價無贈品亦是知
 不計犧牲本志在遠名馳水無用偽藥諸君勿思疑
 由生如賜顧速勿延遲過期恕不贈同袍官諒之
 至月內廿六止
 丁巳年二月初十日
 小坡馬蘇瑞生披露
 路

● 產業秘賣廣告

啓者現有死牙蘭產業名曰忽頓 WATTON 在武吉智嗎律附近古
蘭尼火車站處此業內有四十七畝吉種有樹乳椰子菓木并有大洋
樓一所 諸君如欲購買請移玉至本館爲盼 乙

大英一千九百十七年二月廿二號 Powell and Co. Ltd. Auctioneers.

巴越有限公司拍賣館謹啓

Joseph Crosfield & Sons Ltd. Warrington, England.
皂 肥 牌 傘 靚 頂 之 造 製 廠 斯 勞 克 國 英



CROSFIELD'S
UMBRELLA SOAP

CLEANS QUICKLY

TRADE MARK

UMBRELLA SOAP

REDUCES LABOUR

BRITISH MANUFACTURE

傘牌肥皂
係英國克
勞斯廠揀
選上等材料
製成開

TRADE MARK.

諸君光顧請向商店購買便得

外紳商賞識 賜顧者請認明傘牌
不誤

傘牌肥皂功效

一專去垢膩
二簡省工夫
三不損衣服
四不損皮膚
五質料純淨

英一千九百十七年三月一號

巴越有限公司拍賣館謹啓

▲▲中國銀行之內容

▲鄭家屯交涉與贈勳使
▲五日會議之報略

▲▲惡跡昭著之周村民軍

等民軍，多因同黨之關係。（周爲國民黨

▲▲杭路預備載兵之密令

▲▲楊善德帶兵赴浙之譴

Figure 1

▲▲內務總次長之更動

果敢者邇來戎高屬

▲謹將各處滙兌所

●易筋先導

●易筋洗髓

散其瘵生其新祛其風去其濕數日而瘳
月大功遂以克成今則舍杖而趨復其故

告僑胞之患病者知所問津焉

此藥爲小兒聖藥。所有因出牙發生各種病症驚風瘰癧長氣壅作嘔厭食啼哭無常等症用之無不見効。其服法一歲

大藥房
 瘡疾發冷
 風濕木水
 追風松節油
 喉急症水
 極品杏仁油
 心氣痛藥水
 極品薄荷油
 哮喘氣藥

話一四
開胃麥精女
補血丸
化痰止咳藥水
脫眼藥散
洋藥子鹽
花柳疔瘡散
皮膚癩瘡藥
正金雞納霜
洋孔銀


華西書印

魚不獨有傷氣體力宜防害衛生茲特加一扇標爲記諸君若要購宜細認本號商標庶免貽誤則本號所欣幸而亦惠顧諸君之裨

冷精薄面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆
總代理人 新嘉坡新榮成號

力不諱亦曰帶下、身瘦弱多病不肯長所
服之番茲番長、前主番言而用之可不益長
巴到
省而其功效能壯精神常服用等料之力較大也近欲新有辦到
以此最優等之肥田料曾經化學師驗過評定給有証書可據

(生醫大咳醫門專東廣)

唐拾義咳丸

不燥喘內
一切咳嗽
服九十次
約隔四打
立奏奇功
丹也五錢以
半太知照誠
可也

石叻 怡保 太平 會豐商店

啓者本公司設在紐約第六街運由十一號有一樣天下最妙之藥品名羅馬珍珠凡男子而陽力不足者服此藥可以健強夫何以名為羅馬珍珠因費心考悉古羅馬國武夫多用之故藥見功速還童無不從心所欲也每樽價銀五元七角二月欲購此藥者即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址寄 轉單備外華英文字指明如何用法具詳

丙辰年九月初二日

代發售處石叻總新報 自給麥士夏的大藥房

請試

返老還童
YOHIMBIN TABLETS

夫陽痿之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣誤害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽調和冷琴瑟調和此老少種子之所由來也若先天不足後天虧損或以房事過勞真精耗竭以至神昏眼花腰膝酸軟舉步艱辛患斯症者以為醫學罔效搔首問天今有此鸚鵡牌子正育亨賓固本片服之最為靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓之性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓質者不同如君不信請一試之此片專治陽痿不舉及一切虛弱等症最為靈驗服之龍馬精神延年益壽無論暗首老人青年弱體連服三天定必元陽充足活潑生機操券可待無論何種補品均未有此藥之功效真益壽之靈丹萬家之寶筏諸君贊天地之化育易曰絪縕足以幹事惟此育亨賓實有焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載繼以過來人乃能道其詳

(服法)每日兩次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本鞏固自能任意歡樂可保一生強健

邇來藥物騰貴前途紛紛增價本商店不得不已加增而汗血本 諸君光顧祈爲賜足伏祈見諒

價目
每枝一元八角
每打十八元

分售處

小坡會豐商店 暹羅中法藥房 吉隆五洲藥房
金保會豐商店 馬六甲安樂藥房 吉隆利華商店
太平會豐商店 吧城三昌公司 安順漢昌藥房
三打冷五洲藥房 泗水三昌公司 坤甸南安棧
棉蘭中法藥房 吡喃中法藥房

總代理 石叻 會豐商店

精華奪目

蓋聞國家強弱賴乎工商盛衰工商發達足以造國家於富強之境工商零落可以陷國家於貧窮之域是故泰西列強重視工商所出之品日新月異其精緻華麗尙不倦於研究故有今日富強之幸福也我國自受舶來品之影響工商大有一落千丈之勢究其原因歸於出品不佳不能與他邦競爭故耳利權因而而出溢無限是以國勢窮而不振豈不傷哉神國商界有鑒於茲是以提倡實業不遺餘力幸工界挺身研究不惜艱苦力求精進本商店亦爲助力吹特辦到大帮中華土布論其花樣則翻新色澤則鮮艷貨身則精良工作則巧妙真不愧乎精華奪目矣更親到許多點校綢緞及過烏紡綢價值公允批發相宜願我中國人士羣起而用之庶免利權之外溢則中國幸甚幸甚

石叻大馬路會豐商店披露

THE REGISTERED PARROT BRAND

香港永樂街 瑞昌西藥行 THE SUI CHEUNG PATENT MEDICINE DEALERS Nos 41 & 43 Wing Lok Street HONG KONG CHINA

此藥片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓之性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓質者不同如君不信請一試之此片專治陽痿不舉及一切虛弱等症最為靈驗服之龍馬精神延年益壽無論暗首老人青年弱體連服三天定必元陽充足活潑生機操券可待無論何種補品均未有此藥之功效真益壽之靈丹萬家之寶筏諸君贊天地之化育易曰絪縕足以幹事惟此育亨賓實有焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載繼以過來人乃能道其詳

(服法)每日兩次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本鞏固自能任意歡樂可保一生強健

邇來藥物騰貴前途紛紛增價本商店不得不已加增而汗血本 諸君光顧祈爲賜足伏祈見諒

價目
每枝一元八角
每打十八元

分售處

小坡會豐商店 暹羅中法藥房 吉隆五洲藥房
金保會豐商店 馬六甲安樂藥房 吉隆利華商店
太平會豐商店 吧城三昌公司 安順漢昌藥房
三打冷五洲藥房 泗水三昌公司 坤甸南安棧
棉蘭中法藥房 吡喃中法藥房

總代理 石叻 會豐商店

君欲享長命快樂之幸福乎

君若使身體強健能抵禦各種疾病
則必可成此願望司各脫乳白鰵
魚肝油能令君身體壯健有力
制勝各種疾病且血液充足肌肉腦
系骨絡頭腦俱得加增能力



SCOTT'S EMULSION



此藥風行環球各處已歷三十九年
活人無算各國名醫咸稱贊此藥之
價值承認其有強健身體之能力
司各脫乳白鰵魚肝油能確治以下
各症咳嗽傷風氣管發炎喉痛
各種怯弱血薄氣衰癯瘦以及
血液骨絡各症若君
不願失望則當留意
不購市上毫無價值
之偽品切宜認明
封面漁父負魚
商標因無此標其
藥非真也

廣東新聞二

△清鄉軍之進展
陸軍游擊隊。自分發各屬清鄉後。剿匪異常得力。頗屬一帶。
業已次第進行。頃悉陳村附近之大曾基村。昨有匪蹤。七梁炳
輝等。嘯聚多數。欲圖大舉。陸軍游擊隊第十六營營長李觀
佑得報。立即派副團長陳瑞球。率領李炳李等。乘夜馳往圍捕。
匪黨埋伏屋瓦。先放槍向官軍迎擊。該軍冒彈而前。先將匪
首一名轟斃。匪勢漸潰。戰至拂曉。各匪紛紛竄逸。中有數匪
因追捕緊急。將槍擲入泥塘。已被官軍悉數擄獲。隨至匪尾
搜獲曲尺駁壳槍等件。惟當戰之際。有該軍正目廖少
安。李友松。正兵侯桂南等三名。因衝鋒前進。被匪槍傷腹腿
等部。經已扛回醫治。是役計斃匪首七名。擒獲梁五林
與何才梁炳輝等四名。現將圍剿情形。飛報捷當道云。

△魏邦平添派兩連
馬驊。劉鍾駿。所部警衛軍兩連。原為獨立連。係直接由警衛
軍總司令部管轄。茲朱省長以事務繁雜。未暇兼理。特將其撥歸
魏統領部所部管轄。並委莫君駿為副團長。以資整頓一切。
△鐵路公司會議之先聲
省會警察廳。現奉省長飛足報開。現據粵漢鐵路公司呈報。定
期一月八日開會。請派軍隊屆時蒞場彈壓。以維秩序等情到署。
除電請廣惠鎮守使。酌派高級軍官。帶隊前往彈壓。並派員
監視外。合亟飛令該廳長。迅即令飭區長屆時親督警察赴黃沙
粵路公司會場彈壓。以保公安。仍將遵辦情形。報云。

△偵探耶盜賊耶
潮安庵埠水吼橋頭。昨晚演怡梨春潮劇。當十打鐘時。觀者正
在興高彩烈。樓上突呼號不已。戲即停演。一時人聲嘈雜。不
知因何事故。約數分鐘始寂。探得有某某者。稱係某處偵探。
藉查匪類為名。登樓搜索。見某花旦手上所帶戒指。及胸前所掛
時鏢。欲攫之而去。該花旦不肯。李飽以老拳。花旦大號。班中
人哀懇無效。兩物卒為所取。從容下樓而去云。

△禁賭佈告
潮陽貴嶼區區長任後。對於賭禁。頗為認真。日前復發貼佈告。
誥諭屬內人民。特錄於下。照得各項賭博。最能貽害國民。
大則傾家蕩產。小則喪德亡身。迭奉三令五申。不啻三令五申。
自此示禁之後。切勿以身試刑。如敢故違禁令。拿獲解縣究
懲。佈告所屬人等。務須一體遵行。

△擄劫二誌
前數日有洋客數人在揭陽炮台附近河面乘舟回家。行至中途。
有匪數人持槍過船。將銀物劫掠一空。并將二人擄而去。刻向
未有下落。又姚都溪園鄉陳姓。前日演影戲酬神。亦被匪擄去
六歲女孩一名。現由伊家人設法贖回云。

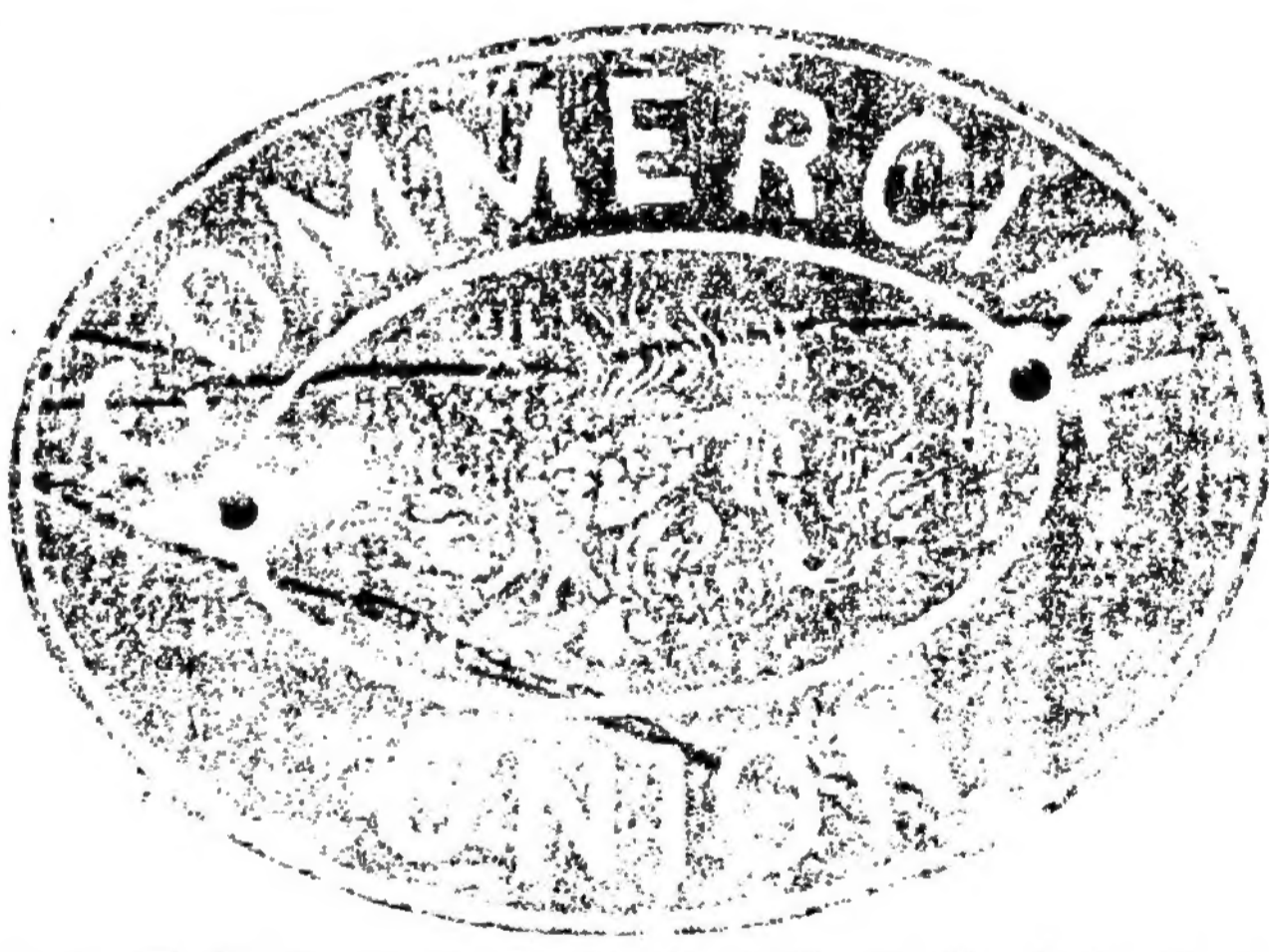
△禁賭佈告
啟者第二十九。四十四號紅船經於陽歷本年二月二十三號在本
坡東碼頭附近之處沉沒該船載有嗎咭油公司之黑滑油一百六十
五桶桶面書有「五」兩字（其中四十六桶經已拾回）及白藥油
十桶茲特登報通告。諸君知悉嗣後如有有人貯藏及買賣此種桶油
非由該公司來者一經查出定以法律對待
如有報信經官懲辦後定當酬謝適當之花紅
如有尋獲此種桶油到來投報者亦當酬謝適當之花紅
如有通訊請到該公司或本律師樓為盼此佈
英一千九百十七年二月一號 勿禮倫兄弟律師謹啟

工部局招人投票廣告

特字通知各悉人等知悉本局現欲招人投票承攬修改嘉文律
醫院副院員之寓所建造吐瀉症病房之灌水池及本土人第級病房
至於建造形圖及詳情如何可於辦事時間到本局工程師寫字樓
一查便悉而投票之票亦可於辦公時間到本局工程師寫字樓領取
便得投票之票人須於信筒內須於大英一千九百一十七年三月五號
午刻以前交來本局司理人收便妥然所投之價本局局員業經決定
不以價低者得此佈
英一千九百十七年二月十九號 星架坡工部局司理保加厘士謹啟

廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鐘鏢店內

連有施嗎咭 白告司公限有險保 册注京英在經司公本



(頭哩險保司公限有連有施嗎咭如星)

柔佛政府工程招投標廣告

啟者本部現欲招人投標承攬左列各款工務
(一)在柔佛建造警察署房屋一座能載有妻之差二。五人者
(二)在柔佛建造警察署房屋兩座能載有妻之差廿人者
(三)在柔佛建造馬車路新回教禮拜堂一所英文學校一間
(四)在柔佛建造英文學校之洋樓
(五)在柔佛建造英文學校之新睡室
建造形圖及詳細條目除禮拜五外每日由上午九點半鐘至下午
四點鐘可到柔佛工程招投標處內一查看便悉
投標之票必須蓋印入於信筒內上亦要詳明承攬何項工務并於
陽歷本年三月十號禮拜六日午刻以前將票交來本部工程師長便
得此佈
英一千九百十七年二月廿六號 柔佛政府工程師謹啟

電氣鍍金廣告

啟者本號新張伊始志在揚名不惜工費聘請名師以電氣
鍍金為業如鍍銀鍍銅白銅質等類 取價從廉如蒙賜顧請移
玉至小坡巴拿士沙律門牌三十九號本號內面商一切本主人無
任歡迎此佈
英一千九百十六年十一月六號 日本電氣鍍金商會謹識

售出有均房藥家各



售出有均房藥家各

金妹標 呂宋煙 味醇善 價極廉

金妹標 域多利煙 金妹標 倫敦地煙 金妹標 海內平煙 金妹標 佛渡煙 金妹標 扭繩款煙 金妹標 二百庄煙

星架坡漆木街 門牌二百四十二號 電話一千一百七十六號 紹昌呂宋煙老舖及中西酒莊披露 丁巳年二月初五日

●世界最炎熱之地

亞非利加洲撒哈拉之東部近紅海濱一帶，約在北緯十度，至一十度之間，天氣酷暑，為世界上最炎熱之區，鮮有人跡，計算平均熱度，在法倫表一百六十五度左右，幸地中海及大西洋之海風，時常吹至，天氣稍和，然熱度亦在一百三十度左右也，他若努比亞及上伊及等地，炎熱尤甚，以生物攔地，能自煮熟，不用火力云。

●政治予之生命也

黎大總統。近日以來。籌畫國務。非常勞瘁。幸躬躬健康。且頗健飯。聞曾語人云。我於人生之趣味。無多。六嗜欲。書畫古董。不足悅目。花鳥風月。亦不關懷。所最嗜者。不外政治一門。政治。予之生命也。政治以外。即無何等之嗜好。若夫政務愈繁。則其樂亦愈甚。閑則其樂亦殺云云。亦趣語也。

ANGIERS
EMULSION

PETROLEUM
WITH HYPOPHOSPHITES

Largest and Best

Cures

Throat and Lungs

Whooping Cough

Croup

Bronchitis

Dyspepsia, Indigestion

Stomach Troubles

Nervous Debility

General Weakness

Loss of Sleep

Loss of Appetite

Loss of Weight

Loss of Color

Loss of Vigor

Loss of Power

Loss of Endurance

Loss of Activity

Loss of Energy

Loss of Strength

Loss of Health

Loss of Life

Of Chemists
and
Druggists.

晏支亞乳藥運行之適當真無可比矣此藥專醫臟腑其消化功力亦極充足如遇臟腑痛苦一用此藥定必回春且能淨枯液膜并治熱毒酸酵內感潰瘍等患勸助消化作用大利臟腑運行健體強身立見功效西醫生或遇久無消化潰瘍日久疴紅白痢等症多用此藥而醫治者指不勝屈臟腑爲患難以挽回後爲此藥醫治者亦算不勝算也

ANGIERS EMULSION

Angier's Emulsion contains no animal oil, and in its preparation is untouched by hand. It is therefore acceptable to all castes and religions.

朱大同普救濟衆水

[illegible]

朱大同藥局司理朱天立

分銷處

馬六甲
蘭綿林
廣南生
泗隆
坡紹益
吉金
月

總發行處 石叻 何廣盛隆

嘗聞膏丹丸散神仙難辦能眞能假有益有損眞者益人不少假者損人甚多以牛爲馬魚目混珠世人之常也除病必要藥丸服丸須用認真惟本齋之丸向無委人代理今見有從中漁利者專辦別家之丸充作本齋之貨其誤人者不淺是以本齋特聘何君沛燕即盛埠何廣盛隆之東主也統爲代理經登報章再行敬告諸尊光顧仰爲留意

統代理石叻大馬路牛車水何廣盛隆總發行處
廣東省城劉詒齋主人劉景行謹告
丙辰年十一月初十日

香港 吳慎遠堂

服食應如神眼丸

專治
眼目紅沙全無刺痛畏日羞明
迎風流淚癢痛難忍勞傷眼
紅腫翳怕見燈火風熱火燥
各等症皆其效驗
內辰年十一月初十日

石牛大總
叻車馬經
水路理
何廣盛隆

消食開胃汁

蓋人生所賴以養生者無非此脾胃。咽喉若脾胃不健則常時食量必見減少而滋養身體之肥料已不能充足。氣體大虛又能受病故強身健脾胃爲養生之要。要也。此開胃汁消除積滯開胃進食每遇氣忿噯食或過飽或食生冷不化或患腹脹悶作酸作痛胸膈不舒。飯無味以及身體瘦弱飲食有限并極後失調服之立效。若素無此病而服之能令胃爽食增確有助胃消化之力。即所謂健脾補胃最合宜之要汁也。無論老少男女均可常服。每飯前服一匙。每日服三次開水沖和。小兒減半。

每大瓶壹元
小瓶五角

每打 六元
小五元

"Leh's Dyspsia Remedy."

Is a popular tonic which stimulates the appetite & also aids digestion. it strengthens and invigorates the nervous system, restores tone to the muscles of the arteries & heart, & acts both as a blood-producing agent and as a concentrated nutrient.



馬嘜商標

一商人服之能強胃健脾
一婦人服之能血氣調和
一少年人服之無疝積之患
一中年人服之無氣痛之患
一老年人服之無土潤之患

外埠代理

泗水三昌公司	吉蘭丹恒春藥房
暹羅三昌公司	吉隆坡五洲藥房
新埠衛安公司	星架坡衛安公司
馬六甲李一赤	馬六甲同善藥房
檳榔嶼李理春	芙蓉林茂萬源堂
馬六甲廣濟堂	芙蓉陳茂茂
吉隆坡廣同濟	新山生和祥
淡冰中興藥室	豐盛港廣隆
通拓華生公司	馬六甲裕隆
安羅埠萬茂祥	金馬甲榮亨
馬六甲聯和堂	沙庫越利濟

外埠代售

腎元不足脾胃虛寒四肢痠軟飲食不進面黃肌瘦或婦女氣虛血敗
月經不調赤白帶下以及咳嗽勞倦年老體弱困憊無力步履艱難或
病後元氣未復是片取效極靈大有補精益血開胃健脾之功每飯後
吞服一二片日服三次

（開）（胃）（補）（血）（片）

每瓶七角半

石叻牛車水
大馬路
羅拔大藥房
啟

◀ 告廣局分設開司公限有業置險保城羊國中 ▶
(Incorporated in China) HEAD OFFICE:- Canton

HEAD OFFICE:- Canton

啓者本公司實備資本銀五十萬大元一次收足給
交由廣州總商會調驗屬實詳奉北京政府核准註冊發經
第六類公字第一六十六號執照專做水火保險及置業按揭
各生意經在中國內地及香港上海漢口各商埠開設年
所辦保務到處均稱妥善茲為推廣南洋七洲府生意起見
特聯同南洋兩保險公司向海峽殖民地政府註冊存案
鴻發
合計實備資本銀壹百五十萬大元開設分局於
星架坡庇能三處並在三洲府各埠設立代理專保房屋倉棧
貨物傢私衣箱裝修船壳等項無水火意外之虞辦理格外
通融諸公熱心愛國請認明本公司為完全華商資
本並在中國政府註冊之特色加以聯同兩公
司合力進行尤屬資本雄厚伏望加意賜顧就近與各分局
司理人及各埠代理人接洽無不額外歡迎也尚希留意為
盼

當 年 董 事
 林 伍 余 周 鄧 陳 馬
 護 學 斌 道 仲 應 彪
 香港聯益建造公司
 香港茂利輪船公司
 香港永豐隆藥材行
 香港新廣合金山庄
 香港新廣合金山庄
 香港先施公司
 香港先施公司
 總公司總理人 雷蔭孫 司理人 伍于齡
 駐叻總理人 黃筱蓀
 總公司設在廣州長堤海珠頭自建洋樓
 香港分局設在香港文咸東街四十六號司理人余斌臣
 石叻分局設在星架坡中街五十六號零六
 電話第八九五號
 司理人 羅賓門
 底能分局設在檳榔嶼大街四號 司理人 伍于顯
 吉隆坡代理瑞吉國貨公司
 怡保代理廣生隆酒莊
 其餘各埠代理陸續聘設
 民國五年十二月二十日

貨物款式甚多

大幫貨物 常有發售

新到貨物

房衣香水裝飾品
用品磁器布疋文
音樂櫃衫架相架
雨遮雨衣衫領
帶靚襪日本衫夜

本店設在
坡大馬路
牌三百八
十及三
八號五號

衣
頂靚睡床 價目克己
商店謹啓

英一千九百十七年二月一號
Maruto Co. Nos. 383, 385, North Bridge Road, Singapore

Turkish Remedy Co.
31, West 125th Street,
New York N. Y.

明發新最

藥妙之染傳柳花受

久遠成痼醫治法極無大害至如淋濁日久深時淋第
之痛是廢棄其痛苦若苦之天下貽父母之憂下增妻兒
保其決不受傳染之毒可以從心所欲永無後患如
無功効原銀送回 每樽價銀二元二角此價殊為
廉賤凡好狎邪游者不可不多備三數樽以為不時
之需此藥用樽裝載極為輕便藏之身上不虞果實
樽上備列華英文詳載如何用法及如何功效用過
便知惟欲購此藥即剪此告白及藥價付來不論遠
近定能按付址到不悞

大英一千九百十六年五月三號

疎施打洋行披露

總批發
大馬路
會豐商店

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重乎補腦之良劑也腦主知覺人身之靈蠢繫焉種族興亡強弱繫焉是故腦氣筋充足則精神定然壯健心思靈敏肌體增長如腦氣筋不足則性質因之而庸愚甚至形容枯槁面目青黃頭暈頭痛偏症頭風陽事不舉腰脊疼痛夜夢遺精久難種子眼目暈花諸虛百損五勞七傷老人血氣衰弱小便頻數不能自禁腰膝酸軟酒風脚氣半身不遂步履爲難婦女子宮寒冷赤白帶下月信愆期經前經後肚痛久不受孕小兒氣虛血弱肌肉不長先後天失調等症服此藥兩星期內定必百病驅除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良實爲至平至穩之藥無偏寒偏熱之劑也本醫生經歷藥學數十餘年悉心研究慘淡經營不惜工資創製此藥自問世以來服效之人不可勝書是故五大洲各界人士莫不爭先購服珍之寶之誠強種之金丹延年之至寶也

價目
每瓶二大元
每打二十元

清血解毒海波藥

(處售分)

怡保會豐商店	三打冷五洲藥房
庇能中法藥房	吉隆坡利華商店
金保會豐商店	馬六甲漢昌藥房
太平會豐商店	吉隆坡五洲藥房

泗水三昌公司
坤甸南安棧號
棉蘭中法藥房
泗水中華公司

總代理

石叻底能怡保
會豐商店

逃
危險
(時令)

殺身之害。五鎗彈。水火刀戕身之害。一毒。毒溺於花柳。或累於傳染。或種於胎元。輕則貽患終身。重則定其壽命。無形之危險。甚於水火刀鎗爲十倍。

春生夏長。百物繁生。百病亦因而發現。毒蘊於內者。外露輕者。加重愈者。復發。

本藥房發行一種海波藥。爲清理血液中凝積毒質。最有經驗之藥品。若能按法試服。功能肅清內部。保護皮膚。疥癬癰瘰。不相侵淫。毒諸患不復現。花柳隱疾者。服之更有絕對的效力。

生命危險。歲月幾何。若已經失足。身體上暗伏污點。如再不調治。急服最靈驗。最王道如海波藥。以清潔其血輪。解除其毒質。恐內陷日深。一旦觸發。瘡毒潰爛。延染遍身。甚至毀容缺體。悔恨莫及。

海波藥對於婦女子宮炎。熱天癸失調。及別種下半部。淫瘡疥瘡諸患。小兒胎毒未淨。頭面瘡癤。服之各奏奇效。

每瓶二元 每打廿元 總發行 上海四馬路五洲大藥房 各省各埠分店經售

服法
每日服三次
初服每次半
匙羹開水沖
服一星期後
漸漸加至兩
匙羹爲度飯
前半點鐘服
藥爲宜
男婦老少
常服此藥
百病驅除

◁ 司公限有泉熱 ▷

啓者本公司製造之各色淡甜汽水出自溫泉該水清潔異常飲之有益衛生經本地諸醫生所鑒賞前年亦曾取水質帶往英京大醫生試驗蒙給文憑病人食之大有裨益歷歷可考常飲能驅除風濕助胃消化乃衛生之至寶也謂予不信請嘗試之倘蒙惠顧無任歡迎發行所馬車街門牌六號

丙辰年九月十六日

電話一零七四

Singapore Hot Springs Ltd. (Incorporated in Singapore.)

▲◎梅華昌漢文辭典彙集
縮譯英文每本一元半
發售所石叻總進新報
民國四年四月十二日

瑞興酒莊 星架坡 石莪街十號

（選運）飛馬標 廣東正莊各色 米酒果子酒
（專售）天津香港 永利威 雙鶴標各色上等 露酒
（注意）近查有不法之徒竟敢冒永利威字號以偽貨影射志在欺騙諸君光顧請確認精緻雙鶴標及樽枳上錫蓋之雙鶴火印並細審酒味自不致爲奸人所欺也慎之
 本莊各色露酒米酒菓子酒今已大帮運到諸商翁賜顧價極公平外埠販銷配付妥捷

飛 瑞 興 酒 莊 商 標

SUI HING, SINGAPORE

大酒所以宴事賓客強健身體其為用
廣而大且要者也然而味有美惡之分
有純雜之別此其國得瑞興酒之說
遠難者實有當願陳靜之危故本庄選
各色中國美酒務求津粵名廠純良佳
品每款請公久經淨計貨以味美無
當斯時局日覺本庄主人深願提倡
為故國基所望愛國諸君身體力
志不憚認明本庄飛馬標各邑美酒乃
中國最上等之製品時時賜顧不獨本
庄之幸抑亦國家之大幸也

瑞興酒莊

上海羅威藥房廣告

劉銘之君（譯名羅威）乃醫學博士也久負盛名素抱愛羣之心力行仁愛主義創製紅血輪補藥已十載於茲矣此藥發行以來經爲各界士女所歡迎因此藥功效神速能力偉大且原料并不取用鐵質是以不必忌茶間有行旅者厭藥水攜帶不便故劉君爲歡迎各界起見特將紅血輪補藥原方如法加製成爲藥丸其功用服法與藥水無異并苦心配製家用良藥五十餘種按症用藥莫不收效誠爲濟世之一大醫生也

△ 謹將經驗各藥列下 ▽

[illegible]

石叻大馬路一百八十七號羅威藥房分局

石大馬路會豐商店全權總代理